

SEKTION ACS SCHAFFHAUSEN



Automobil Club der Schweiz
Automobile Club de Suisse
Automobile Club Svizzero

MIT ZUVERSICHT INS JUBILÄUM

Die ACS Sektion Schaffhausen wird nächstes Jahr 100-jährig. Ein guter Grund zu feiern und mit unseren Mitgliedern auf das Jubiläum anzustossen. Können oder dürfen wir unseren 100. Geburtstag im nächsten Jahr gemeinsam feiern?

Vielleicht denken Sie sich jetzt «Nein – nicht schon wieder Corona!» – Aber irgendwie komme ich nicht am Thema vorbei. Täglich erreichen uns neue Nachrichten zum Corona-Virus. Wie sollen im nächsten Jahr unsere Veranstaltungen wieder stattfinden nachdem wir 2020 keiner unserer Anlässe durchführen konnten?

Seit kurzer Zeit keimt Hoffnung auf. Erste positive Tests von Impfstoffen machen in den Medien die Runde. Positives erfahren wir auch bezüglich der Schutzkonzepte in Restaurants und bei Veranstaltungen. Die Akzeptanz des Mund-Nasen-Schutz steigt, obwohl deren Wirksamkeit immer wieder in Frage gestellt wird. Dennoch dürfte dies zur Zeit der wohl einzige zweckmässige Schutz sein, wenn mehrere Personen zusammenkommen. Zumindest bis die ersten Impfungen verfügbar sind.

Nun fragen Sie sich vielleicht, woher ich die Zuversicht nehme. Meine Zuversicht basiert auf der Hoffnung, dass die ersten Impfungen im ersten Quartal 2021 verfügbar sind. Ich bin überzeugt, dass die gemachten Erfahrungen sowie die etablierten und laufend angepassten Schutzkonzepte uns auch lehren, mit dem Virus umzugehen und damit zu leben.

Und so schaue ich optimistisch ins 2021. Ich bin überzeugt, dass wir im Jubiläumsjahr unsere beliebten Veranstaltungen unter Einhaltung der notwendigen Sicherheitsvorkehrungen wieder durchführen können. So können wir das Gesellige und die gemeinsamen Interessen pflegen. Genau das, was unseren Club ausmacht! Dieser Verpflichtung, die der Vorstand der Sektion Schaffhausen Ihnen gegenüber hat, wollen wir nachkommen.

So haben wir den Termin für die 100. Generalversammlung bereits bestimmt und mit der Bergtrotte Osterfingen einen würdigen Veranstaltungsort gewählt. Wir wollen mit Ihnen auf ein Jahrhundert ACS Sektion Schaffhausen anstossen und feiern. Reservieren Sie sich den 7. Mai 2021!

Verkehrspolitisch schaue ich mit gemischten Gefühlen in die Zukunft. Die politische Landschaft verschiebt sich zusehends nach Links und wird grüner. Es besteht kein Zweifel, dass wir unserer Welt und Natur Sorge tragen müssen. Aber muss das wirklich immer zu Lasten des Automobilisten gehen? Hierzu nur ein paar Stichworte: Gesamtverkehrskonzept Stadt Schaffhausen; CO₂-Gesetz, Tempo 30 auf Hauptstrassen, Velofahrer im Gegenverkehr.

Nun wünsche ich Ihnen und Ihren Familien, Angehörigen und Liebsten – auch im Namen des gesamten Vorstandes – eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachten. Fürs neue Jahr wünsche ich Ihnen Glück und vor allem Gesundheit.

Herzlichst

Andreas Berner, Präsident

INHALT

- 1 **Vorwort des Präsidenten**
- 2 **Genussreise Burgund**
- 3 **Autoenergiecheck**

AGENDA 2021

100. Generalversammlung
7. Mai 2021
Bergtrotte Osterfingen

Bergrennen Oberhallau
28./29. August 2021

**WIR WÜNSCHEN ALL
UNSEREN MITGLIEDERN
GESUNDHEIT, FROHE UND
ERHOLSAME FESTTAGE
UND GUTE FAHRT IM
NEUEN JAHR**



GENUSSREISE: MIT DEM WOHNMOBIL DURCHS BURGUND

Ferien mit dem eigenen Wohnmobil werden immer beliebter. Steigende Verkaufszahlen bestätigen den Trend, vermehrt in den eigenen vier Wänden unterwegs zu sein. Auch meine Frau und ich fahren regelmässig mit unserem eigenen Wohnmobil in die Ferien. Dabei geniessen wir die Unabhängigkeit und Flexibilität. Dieses Jahr hatte diese Art zu reisen den zusätzlichen Vorteil, auch in Zeiten von Corona Ferien im Ausland zu machen.

Als Liebhaber guter französischer Küche und ebenso guten französischen Weinen ist uns der Entschluss, mit unserem Wohnmobil durchs Burgund zu fahren, leichtgefallen. Hierfür haben wir etwas mehr als eine Woche geplant und damit auch für die An- und Rückreise genügend Zeit.

Von Schaffhausen aus sind wir dem Rhein entlang Richtung Basel gefahren. Mit Zwischenhalten in Laufen und Delémont durch die jurassischen Freiberge weiter nach La Chaux-de-Fonds. In Le Locle passieren wir die Grenze nach Frankreich ins Tal des Doubs im französischen Jura. Die erste Nacht verbringen wir bei einem privaten Stellplatzanbieter. Zu unserer Überraschung hat uns der Besitzer gleich mit einem Absinth als Apéro begrüsst.

Auf der Reise weiter nach Louhans machen wir einen kurzen Zwischenhalt in Arbois. Der Besuch der berühmten Chocolaterie Hirsinger ist Pflicht. Nun schon ein Blick in die Auslage lässt einem das Wasser im Mund zusammenlaufen.

In Louhans – bekannt auch durch seine Arkaden – angekommen, finden wir rasch den Wohnmobil-Stellplatz. Dieser liegt wunderschön an der Seille, einem der drei Flüsse Seille, Vallière und Solnan, die in Louhans zusammenfliessen. Der Besuch des Wochenmarktes in Louhans, wo die berühmten Bresse-Hühner verkauft werden, ist ein Muss. Ebenso haben wir das besagte Huhn natürlich verkostet, begleitet durch einen ausgezeichneten Burgunder.

Nächstes Ziel unserer Reise ist Beaune. Beaune war neben Dijon und Meaux (Île de France) eines der wichtigen französischen Zentren der Senfherstellung. Die historische Senfmühle Fallot ist das letzte noch in Familienbesitz befindliche und betriebene Unternehmen dieser Art in Burgund. Durch sein schwarz-gelb gekacheltes Dach bekannt ist auch das Hôtel-Dieu, ein ehemaliges Hospital aus dem 15. Jahrhundert.

Aber was wäre das Burgund, ohne den Besuch des einen oder anderen Weingutes? Hierfür halten wir uns nicht an keinen Reiseführer. Wir verzichten bewusst darauf,

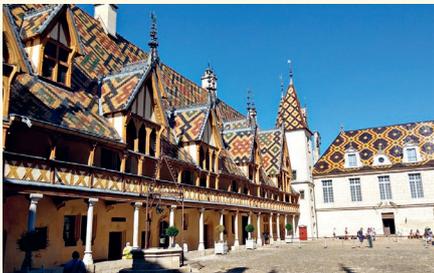
die bekannten und teuren Güter aufzusuchen.

Viel spannender sind für uns privat betriebene Weingüter. Diese vertreiben ihre Weine in der Regel vorwiegend in regionalen Restaurants und Hotels. Das hat zu zwei abendlichen Degustationen geführt. Glücklicherweise konnten wir daraufhin gleich auf dem Weingut übernachten. Eine Übernachtung mitten in den Rebbergen – was wünscht man sich mehr?

Besuche und Spaziergänge durch die Dörfer der Côte de Beaune wie Meursault, Volnay und Pommard sowie Aloxe-Corton, Nuits-Saint-Georges und Gevrey-Charmartin in der Côte-d'Or gehörten ebenso zu unseren Aktivitäten wie gut Essen und Trinken. Pech hatten wir diesbezüglich in Chambolle-Musigny. Das dortige Sternen-Restaurant war geschlossen (Corona hat seine Spuren hinterlassen). Aber zum Glück lässt Frankreich und insbesondere das Burgund keinen verhungern oder verdursten. In Savigny-lès-Beaune wurden wir kulinarisch verwöhnt.

Und so geht dann eine Reise ins und durchs Burgund rasch vorbei. Fazit: Frankreich ist für Reisen mit dem Wohnmobil erstklassig. Übernachtungen auf offiziellen Stellplätzen, Privat, auf Weingütern oder bei Biobauern sind dank «France-Passion» problemlos möglich.

TEXT UND BILDER: ANDREAS BERNER



BEIM AUTOFAHREN SPAREN UND DIE UMWELT SCHONEN IST MÖGLICH

Jetzt in der regionalen Garage für den Autoenergiecheck anmelden
Beim Autofahren kann Geld und damit auch Kraftstoff gespart werden.
Wie das genau funktioniert, zeigen die AGVS-Garagisten gern.

Ob ein Occasionsauto oder Neuwagen: Die Lenkerinnen und Lenker können selbst mitbestimmen, wie viel Energie ihr Fahrzeug braucht. Wichtig ist, dass alle wissen, dass mit dem Autofahren etwas für das Klima getan werden kann, was kein Widerspruch ist. Mit einem durchgeführten Autoenergiecheck – eine Dienstleistung der Garagisten des Auto Gewerbe Verbandes Schweiz (AGVS) – liegt das Sparpotenzial pro Fahrzeug bei bis zu 270 Litern Treibstoff pro Jahr (nähere Angaben unter autoenergiecheck.ch).

Der Check dauert rund eine halbe Stunde. Der AGVS-Garagist hilft den Kundinnen und Kunden mit wertvollen Tipps. Zugleich überprüft er unter anderem Motorelektronik, Luftdruck, Reifen, Luftfilter, Bremsen, Auspuff- und Klimaanlage, Öl und Kühlwasser. Nach dem Autoenergiecheck erhält die Kundschaft ein auf ihr Fahrzeug zugeschnittenes Autoenergiecheck-Zertifikat. Dieses zeigt auf, wie viel gespart werden kann. Im Weiteren wird



AEC-SPARTIPP: VERWENDEN SIE DIE KLIMAANLAGE NUR, WENN UNBEDINGT NÖTIG.

ein Kleber mit den Angaben zum idealen Reifendruck des Fahrzeugs ausgehändigt. Die Autoenergiecheck-Vignette gehört ebenso dazu. Zudem erhalten die Lenkerinnen und Lenker ein Angebot für ein vergünstigtes Eco-Drive-Fahrcoaching. Eine sinnvolle Sache.

TEXT: MARCEL TRESCH / BILDER: AEC/ZVG.



AUTOFAHREN UND DABEI NOCH GELD SPAREN
BEREITET NATÜRLICH SPASS.



AEC-SPARTIPP: ÜBERPRÜFEN SIE IN REGEL-
MÄSSIGEN ABSTÄNDEN DEN REIFENDRUCK.

IMPRESSUM

Geschäftsstelle:
Automobil Club der Schweiz
Sektion Schaffhausen,
c/o Allianz Suisse
Schützengraben 24
8200 Schaffhausen
Tel. 052 625 61 81,
www.acs-sh.ch, info@acs-sh.ch

Satz und Druck:
Kuhn-Druck AG
Industriestrasse 43
8212 Neuhausen am Rheinfall
Tel. 052 672 10 88
info@kuhndruck.ch
www.kuhndruck.ch

Erscheinungsdatum nächste Ausgabe:
7. April 2021
Redaktionsschluss: 20. März 2021

Carreisen | Linienbusbetrieb | Reparaturwerkstatt

Rattin AG · Zollstrasse 95 | T +41 52 633 00 00 | info@rattin.ch
CH-8212 Neuhausen a. Rhf. | F +41 52 633 00 01 | www.rattin.ch



Emil Frey AG Schaffhausen
Gennerbrunnerstrasse 58, 8207 Schaffhausen
emilfrey.ch/schaffhausen

★★★★★
LEU EVENT CATERING



Apéros • Menus • Buffets • Festmenüs
Der Fünfstern-Partyservice für Ihren Anlass. www.leucatering.ch

K U H N Wir von hier...
bringen Farbe in Ihre Druckprodukte.



DRUCK Kuhn-Druck AG · Grafischer Betrieb
8212 Neuhausen am Rheinfall
052 672 10 88 · www.kuhndruck.ch

IN DEN BESTEN HÄNDEN FÜR FAHRFREUDE.



Hutter Dynamics AG
Hegmattenstrasse 3
8404 Winterthur
Tel. 052 244 77 77
www.hutter-dynamics.ch

Hutter Dynamics AG Schaffhausen
Solenbergstrasse 1
8207 Schaffhausen
Tel. 052 244 77 88
www.hutter-dynamics.ch



GASSER AUTOMOBILE
Mehr Marken • Mehr Vielfalt • Mehr Service

Wir stehen ein für Ihre Mobilität – und dies seit über 50 Jahren.
Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt.
Das Garage Gasser Team

Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Sie.

GASSER AUTOMOBILE
www.GarageGasser.ch
ALFA ROMEO • FIAT • PEUGEOT
Telefon 052 687 22 22
HONDA • SEAT • AUDI-SERVICE
Telefon 052 675 55 22

ZUCKERBÄCKEREI ERMATINGER
FRONWAGPLATZ - SCHAFFHAUSEN

AN IHREM NÄCHSTEN
APÉRO
WÄREN WIR GERNE DABEI!



... ODER BRINGEN AUCH GERNE DAS
DESSERT
VORBEI.

www.zuckerbeck.ch · Telefon +41 (0)52 625 39 39



WIPF
WÄRMETECHNIK

- Wärmepumpen und Erdsonden
- Regionaler Wärmepumpen-service
- Heizungen Oel - Gas - Holz
- Reparaturen und Service
- Schwimmbäder und Zubehör

WIPF Wärmetechnik, Zentralstrasse 80, 8212 Neuhausen am Rheinfall
Schaffhausen • Bülach • Zürich 052 672 72 72 wipf@wipfinfo.ch